

Bleib Zuhause und rette Leben!



Deutsch:

Bleiben Sie zuhause –
der Oberthurgau zählt auf Sie!
Die Spielplätze und Grillstellen in
unseren Gemeinden sollen nicht
besucht werden, bitte verlassen Sie das Haus nur
für dringende Dinge, wie zum Beispiel zum
Einkaufen. Lassen Sie Ihre Kinder zuhause. Nur so
können wir uns und unsere Mitmenschen schützen.
Mehr Informationen: <https://bag-coronavirus.ch/>
oder unter <https://virus.redcross.ch>. Danke!

Italiano:

Io resto a casa! L'Oberthurgau conta su di te!
Evitate di visitare i parchi giochi e le aree barbecue
nei nostri paesi. Uscite soltanto per cose importanti
come fare la spesa. Lasciate i bambini a casa. È
l'unica possibilità per proteggere noi stessi e gli
altri. Maggiori informazioni anche in altre lingue
sono disponibili sul sito: <https://bit.ly/2Th9SYX> o
sul sito <https://virus.redcross.ch>. Grazie!

English:

Please stay at home – Oberthurgau is counting on
you! Playgrounds and BBQ-sites are not to visit,
please leave your house only if you have something
urgent to do, as for example grocery shopping.
Keep your kids at home. It's only with these actions
to be taken that we can protect ourselves and our
beloved ones. More information: [https://bag-](https://bag-coronavirus.ch/)
[coronavirus.ch/](https://virus.redcross.ch) or: <https://virus.redcross.ch>.

Português:

Fique em casa – o Oberthurgau conta consigo! Os
parques infantis e os locais com instalações para
fazer churrascos do nosso município estarão
encerrados. Por favor só saia de casa por razões
extremamente necessárias como por exemplo a de
ir às compras. Deixe os seus filhos em casa. Só
assim podemos proteger-nos a nós próprios e aos
outros. Para obter mais informações em diversas
línguas veja as seguintes páginas da internet:
<https://bag-coronavirus.ch/> e
<https://virus.redcross.ch>.

Srpski:

Ostanite kod kuće
– Oberthurgau racuna na Vas!
Od danas do daljnjeg ce sve
javne površine u nasoj opštini
biti zatvorene. Molimo vas, da kuci
napustate samo za nuzne potrebe. Kada
idete da pazarite, ostavite decu kući i neka
samo jedan clan porodice ide. Samo tako
mozemo sebe i ostale da zasticimo. Vise
informacija mozete naci na [https://bag-](https://bag-coronavirus.ch/)
[coronavirus.ch/](https://virus.redcross.ch) ili <https://virus.redcross.ch>.

Türkçe:

Lütfen evinizde kalın - Oberthurgau yerel
yönetimi size güveniyor! Bölgedeki yerel
yönetimler bünyesindeki Belediyelere ait
olan çocuk oyun alanları ile mangal yapılan
yerler kapatılacaktır. Bu nedenle de
evlerinizi ancak çok zorunlu haller dışında
(örneğin alışveriş gibi) terk etmeyin.
Çocuklarınızın da evde kalmalarını sağlayın.
Ancak böyle tedbirler sonucunda hem
kendimizi hem de birlikte yaşadığımız
insanları koruyabiliriz. Bu konu da farklı
diller de <https://bag-coronavirus.ch/> ve
<https://virus.redcross.ch> internet web
sitelerinden daha detaylı bilgiler
edinebilirsiniz. Anlayışınızdan dolayı
Teşekkürler!

Shqiptar:

Qëndroni në shtëpi - Oberthurgau llogarit
me ju. Këndi i lojrave dhe vendi për Grill
janë të mbyllura në komunën. Ju lutem dilni
nga shtëpia vetëm për çështje urgjente, sic
është për shembull vizita tek mjeku ose për
të blerë ushqime. Lërin fëmijët tuaj në
shtëpi. Kjo është mënyra e vetme për të
mbrojtur njëri tjetrit. Ndihmo edhe ti. Më
shumë informacion: [https://bag-](https://bag-coronavirus.ch/)
[coronavirus.ch/](https://virus.redcross.ch) ose
<https://virus.redcross.ch>. Faleminderit!

